



CITY OF NEW BRITAIN YOUR RIGHTS UNDER TITLE VI

- The City of New Britain operates its programs and services without regard to race, color, gender, national origin, disability, age and income status in accordance with Title VI of the Civil Rights Act. Any person who believes he or she has been aggrieved by any unlawful discriminatory practice under Title VI may file a complaint with the City of New Britain.
- For more information on the City of New Britain's procedures or to file a complaint, contact or visit the Office of Human Resources at 27 West Main Street, Room 409, New Britain, CT.
- For complaints related to Federal Transit Administration (FTA) funded programs, a complainant may file a complaint directly with the Federal Transit Administration by filing a complaint with the Office of Civil Service, Attn: Title VI Program Coordinator, East Building, 5th Floor – TCR, 1200 New Jersey Ave., SE Washington, DC 20590.
- For complaints related to Federal Highway Administration (FHWA) funded programs, a complainant may file a

complaint directly with the Connecticut Department of
Transportation, Office of Contract Compliance, Attention:
Title VI Coordinator, 2800 Berlin Turnpike, Newington, CT
06111 and/or FHWA Office of Civil Rights, 1200 New Jersey
Avenue, SE, 8th Floor E81-105, Washington, DC 20590



CIUDAD DE NEW BRITAIN SUS DERECHOS BAJO EL TITULO VI

- La ciudad de New Britain opera sus programas y servicios sin respecto a raza, color, género, origen nacional, discapacidad, edad y renta estado conformidad con el título VI de la ley de derechos civiles. Cualquier persona que cree que él o ella ha sido agraviada por cualquier práctica discriminatoria ilegal bajo el título VI puede presentar una queja con la ciudad de nueva Gran Bretaña
- Para más información sobre la ciudad de Nueva Inglaterra de procedimientos o para presentar una queja, llame o visite la oficina de recursos humanos en 27 West Main Street, Room 409, New Britain, CT.
- Para quejas relacionadas con programas financiados por la Administración Federal de Tránsito (FTA), el demandante puede presentar una queja directamente con la administración de tránsito Federal por archivar una queja con la oficina de Servicio Civil, a la atención de:
Coordinador del programa Título VI, edificio este, 5th Floor –
TCR, 1200 New Jersey Ave., SE Washington, DC 20590.

- Para quejas relacionadas con programas financiados por la Administración Federal de Carreteras (FHWA), el demandante puede presentar una queja directamente con el Departamento de Transporte de Connecticut, Oficina de Cumplimiento de Contratos, Atención: Coordinador del Título, VI, 2800 Berlin Turnpike, Newington, CT 06111 y/o FHWA Oficina de Derechos Civiles, 1200 New Jersey Avenue, SE, 8th Floor E81-105, Washington, DC 20590



MIASTA NOWEJ BRYTANII TWOJE PRAWA W RAMACH TYTUŁU VI

- Miasta nowej Brytanii działa, jej programów i usług, niezależnie od rasy, koloru, płci, pochodzenia Narodowego, niepełnosprawność, wiek i dochód stan zgodnie z tytułem VI ustawy o prawach obywatelskich. Każda osoba, która uważa, że on lub ona ma zostali pokrzywdzeni przez wszelkie bezprawne dyskryminujących praktyk w tytule VI może złożyć skargę z miasta New Brytanii.
- Aby uzyskać więcej informacji na miasto Nowej Brytanii procedury lub złożyć skargę skontaktuj się z, lub odwiedzić biuro kadr w 27 West Main Street, Room 409, New Britain, CT
- W przypadku skarg związanych z programami finansowanymi przez Federalną Administrację Tranzytową (FTA), Skarżący może wnieść skargę bezpośrednio z Federalnej Administracji tranzytowych przez złożenie skargi z urzędu służby cywilnej, Attn: Koordynator programu tytuł VI, Wschodniej budynku, 5th piętrze – TCR, 1200 New Jersey Ave., SE Washington, DC 20590.

- W przypadku skarg związanych z programami finansowanymi przez Federalną Administrację Drogową (FHWA) skarżący może złożyć skargę bezpośrednio do Departamentu Transportu stanu Connecticut, Office of Contract Compliance, Attention: Title VI Coordinator, 2800 Berlin Turnpike, Newington, CT 06111 i/lub FHWA Office of Civil Rights, 1200 New Jersey Avenue, SE, 8 piętro E81-105, Washington, DC 20590